



操作説明書

1

Rev F

Zephyr 操作説明書

重要な安全対策

この製品は家庭用です。特に小児がいる場所で電気製品を使用する場合は、常に次の基本的な安全注意事項に従ってください。

ご使用前に説明をすべてお読みください

危険 – 感電死の危険性を回避するために:

- ・ 入浴中に使用しないでください。
- ・ 製品を浴槽または流しに落下したり、入ったりする恐れのある場所に置いたり保管したりしないでください。
- ・ 水あるいは他の液体の中に入れてたり落としたりしないでください。
- ・ もし水中に落ちた場合は、この装置に手を伸ばさないでください。すぐにコンセントを外してください。

警告 – 火傷、感電死、火災または人的損傷の危険性を回避するために:

- ・ 小児または病人による使用、または彼らに対してあるいは彼らの近くで使用する場合は、しっかり監督してください。
- ・ この製品は、本マニュアルに記載されている使用目的のみにご使用ください。
- ・ コードまたはコンセントが壊れている場合、正常に作動しない場合、落としたり損傷した場合、水中に落下した場合には、この製品は絶対に使用しないでください。購入先またはサービスセンターに返品して、検査および修理を受けて下さい。
- ・ この製品をソファまたはベッドなどの柔らかい面に絶対に置かないでください。綿ほこり、髪の毛などのない状態に空気を保ってください。
- ・ 戸外で使用したり、エアゾール(スプレー)製品が使われているまたは酸素が吸入されている場所で作動させないでください。
- ・ 装置に付属の交流アダプタは、この製品のために特別に製造されたものです。同じ場所で他の機器と一緒に使ったり他の電気機器のアダプタを使ったりしないでください。

注記 – **Zephyr** は、疾病を診断、予防、監視、治療、または緩和するためのものではありません。

作動条件

Zephyr は、華氏97度から104度まで(摂氏36度から40度まで)の温度範囲で作動します。室内の周囲温度が華氏65度から80度(摂氏18度から27度)の場合、正常に機能します。

これらの操作説明は保管しておいてください

はじめに

毎日使用すると、Zephyrから損傷の原因となる溜まった湿気が取り除かれ、耳垢を乾燥させて悪臭を取り除きます。Zephyrを使用すると補聴器の音がよく聞こえるようになり、湿度の高い場所に置かれた空気亜鉛電池の寿命を延ばすこともできます。

お使いになる前に(重要)

1. 乾燥剤を開封する: 2 か月ごとに交換が必要な使い捨ての Dry-Brik が入っています。Dry-Brik には 2 つの重要な機能があります: (1) 乾燥サイクル中に装置から放出された湿気に関わる分子を永続的に除去し、(2) ボックス内部の相対湿度をちょうどヒーターで可能なレベルよりはるかに低いレベルまで下げ、乾燥性能を最大にします。



Dry-Brik を作動するには、フォイルカバーを取り外します (図 1)。Dry-Brik を使用する準備が整うまでフォイルカバーを取り外さないでください。いったん取り外すと、Dry-Brik は湿気を吸収し始めます。



2. 開始日を記録する。交換時期を知らせるために、各 Dry-Brik にカードが装着されています。Dry-Brik の使用開始日をこのカードに記入してください (図 2)。

**注記: 最高性能を維持するために、
Dry-Brik を 2 か月ごとに交換してください。**

3. 作動済みの Dry-Brik を Zephyr の中に入れます。(図 3)
4. **交流アダプタを接続する。** 小さな円形プラグを装置の後部に差し込みます。無理に差し込まないでください。簡単に滑り込ませるようにします。最後に、交流アダプタを使用可能な電気コンセントに差し込んでください。



Zephyrの操作

1. 前部の乾燥ケースに入れる前に、補聴器から余分な湿気および耳垢を拭き取ってください。電池をそのまま入れておいても構いませんが、電池カバーを開けて空気の入れ換えをしてください。
2. ふたを閉め、装置の右側のON/OFFボタンを押してください。緑色のインジケータが8時間サイクル中ずっと光り、その後自動的に消えます。1秒間ON/OFFボタンを押すとZephyrの電源も消すことができます。Zephyrの全8時間サイクル終了後に最良の結果が得られますが、乾燥は1時間という短い時間内に発生します。

人口内耳装置と共にZephyrを使用する

正しく機能するよう、耳介プロセッサやその他の移植ハードウェアの後ろは乾燥を保ってください。定期的にZephyrを使用することで、特に高温で湿度の高い気候での空気亜鉛電池の寿命に大きな違いをもたらします（個々の結果は様々です）。空気亜鉛電池をプロセッサ（適切な場合）の中に残しますが、電池カバーは取り外します。プロセッサ、ヘッドピースおよびケーブルを乾燥区画に入れ、ON/OFFボタンを押すと、よく聞こえるようになります。

一般的な製品の手入れ

Zephyrは浴室などの湿度の高い場所で使用しないでください。周囲の空気からの湿気を吸収することでDry-Brikの効果が弱くなりますので、常時、蓋を閉じておいてください。柔らかい布で拭いてください。絶対に強力な洗剤や研磨剤を使わないでください。トレーに液体をスプレー掛けしないでください。

Zephyrのトラブルシューティング

- 装置が起動しない（ON/OFFボタンを押しても緑色のライトが点灯しない）。交流アダプタが装置とコンセント／主電源の両方の後部にしっかりと接続されているか確認してください。コンセント／主電源は壁スイッチに制御されていますか。それでもうまくいかない場合は、別の交流アダプターで試してみてください（購入した店、サービスセンター、またはホームページwww.dryandstore.com で入手可能）。メーカーが支給するアダプターとのみ交換してください。

- 装置に雑音がある。障害断絶ファンを確認してください。それでも雑音がある場合は、ファンを取り換えてください。
- 緑色のライトは点灯するが、装置がうまく乾かない。Dry-Brikを定期的に交換していますか。取扱説明書に従って2ヶ月ごとに交換することが重要です。ファンの動きを確認してください。ファンの音が聞こえない場合、装置を購入した店またはサービスセンターに返却して、評価を受けます。

上記のいずれを試してもトラブルが解決しない場合：

北米の場合、1-888-327-1299にご連絡いただくか、
www.dryandstore.comを参照してください。

北米以外のお客様は、評価については購入店またはサービスセンターへお問い合わせください。



Physical Properties

- Outside dimensions are 5.9" x 3.6" x 2.8" (150 mm x 92 mm x 72 mm).
- The drying tray has two compartments: the forward drying area measures 3.2" x 2.6" x 1.0" (80 mm x 65 mm x 24 mm), and a small Dry-Brik® compartment is in the rear of the tray.
- Weight as shipped is approximately 1 lb, 4 oz (582 g).

Power Supply

Input: 100-240 volts AC, 50/60 Hz, 1.0A max. Output: 24 VDC at 15W max. Zephyr power supplies are interchangeable with Dry & Store® Global models and are CE Marked. They are certified to ETL, UL, and CSA standards, and carry GS (Germany), PSE/JET (Japan), C-Tick (Australia/New Zealand), and SABS (South Africa) certifications.

Operating Features

- A ball-bearing fan continuously circulates warm, dry air for the entire operating cycle, causing moisture to move out of the hearing instruments by diffusion. A desiccant in the airflow path strips the moisture out of the air, ensuring continuous dry operation.
- Zephyr will dry cerumen, making it easier to remove from the hearing instrument.
- Zephyr turns off automatically after 8 hours unless the ON/OFF button on the side is pressed.
- Batteries do not have to be removed from hearing devices.
- Zephyr is not designed to diagnose, prevent, monitor, treat, or alleviate disease.

Rechargeable Canister Desiccant (optional)

A small number of international configurations are shipped with an optional metal canister desiccant instead of a Dry-Brik. The protective label should be removed from both sides before use. As moisture is adsorbed by the desiccant, the indicator will change from orange (good) to green (bad). The color change signals that the desiccant can no longer adsorb moisture. To restore function, place the metal can in a conventional oven for a minimum of 3 hours at a temperature of 105°-150°C (225°-300°F). The color will change back to orange. **Warning: Never place metal in a microwave oven! After recharging, allow the hot metal can to cool before use.** *Best results will occur if the can is covered by a glass during the cooling period.*



Zephyr by Dry & Store® is protected by U.S. Patents D536,491 and 5,852,879.

Ear Technology Corporation
P.O. Box 1017
Johnson City, TN 37605-1017
USA
info@dryandstore.com
www.dryandstore.com